

La promotion du « Chemin aragonais »: axe stratégique du gouvernement aragonais pour le développement durable et la projection internationale du territoire

Michel MARTÍNEZ (MCF – Civilisations ibériques contemporaines)
Département des Langues et Civilisations – UT1 Capitole
FRAMESPA UMR 5136 - CNRS

La promotion du « Chemin aragonais »

1/ Le « Chemin aragonais » : entre indifférence et abandon

2/ 2015: nouvelle majorité et regain d'intérêt

3/ Un développement touristique durable et une projection internationale de l'Aragon

L'Aragon

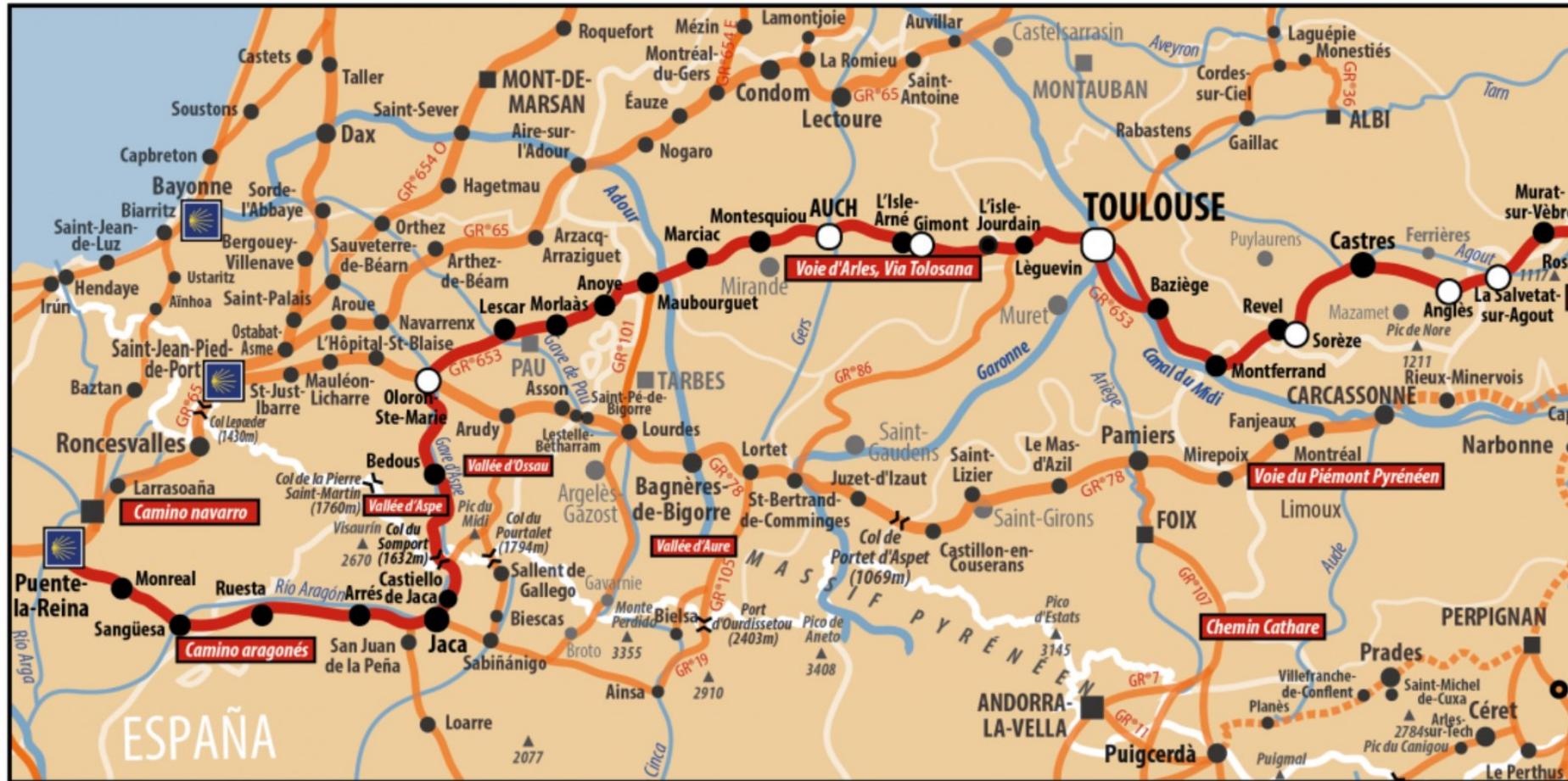


L'Aragon primitif des trois comtés (X^e siècle)



Via Tolosana ou voie d'Arles

La voie d'Arles



Le Chemin aragonais (GR 65.3)

EL CAMINO DE SANTIAGO FRANCÉS POR ARAGÓN

Escucha. El rumor de los pasos en el tiempo. Desde el siglo IX. Un tiempo tras otro tiempo. Abre los ojos y siéntete acompañado por caballeros, monjes y brujas. Mira hacia a lo alto. Descubre la majestad del Pirineo. Déjate llevar por las historias de un camino, el primer camino europeo, y por un río con nombre de pequeña nación, Aragón.

Respira. Párate y saluda: -ultreia-.

Eres bienvenido al camino de Santiago en Aragón. El camino francés. La Vía Tolosana. Nombres míticos en los libros antiguos. Lugares con magia para tu viaje: Summus Portus, Canfranc, Cueva de las Güixas, Jaca, San Juan de la Peña, Santa Cruz de la Serós, Puente la Reina, Artieda, Martes, Mianos, Ruesta, Undués de Lerda....



ALBERGUES / PENSIONES HOTELS / HOSTALES CAMPING
ALQUILAMIENTOS RURALES OFICINA DE INFORMACIÓN TURÍSTICA CENTRO DE SALUD / HOSPITAL

San Juan de la Peña



Gare internationale de Canfranc



1/ Le « Chemin aragonais » : entre indifférence et abandon

- En 2013. Nieves Ibeas (CHA)



CULTURA & OCIO



La torre señorial de Aruej ha perdido en los últimos días la mayor parte de su tejado.



Muro caído de la iglesia de la Trinidad de Canfranc.

Dos derrumbes evidencian el abandono del patrimonio del Camino de Santiago

En los últimos días se ha caído parte del tejado de la torre de Aruej, en Villanúa, declarada Bien de Interés Cultural en 2006

También se ha desplomado un muro de la iglesia de la Trinidad en Canfranc, del siglo XVI, que agrava su estado de deterioro

VILLANÚA. A pedranos. Algunos monumentos del Camino de Santiago en Aragón y de su entorno se están cayendo literalmente a pedranos. En los últimos días se han producido dos derrumbes de cierta importancia, y la ruina total se cierne ya sobre los edificios afectados.

En Aruej, un antiguo poblado en el término municipal de Villanúa, Huesca, se ha caído buena parte del tejado de su torre. El conjunto urbano, en la actualidad una finca particular, sufría problemas de conservación desde hace ya tiempo. La casa y la iglesia románicas estaban en situación muy delicada, pero la

caída del tejado de la torre pone ya el conjunto entero al borde de la desaparición.

La iglesia fue construida en los siglos XI y XII, se dedicó a San Vicente Mártir, y es un edificio de una nave, prebiterio y cabecera de planta semicircular. El especialista en arte románico Antonio García Omedca denunció a principios de 2010 que se había caído parte de la techumbre de la iglesia y alertaba del peligro de que cayera el altillo. Los peregrinos que hacen el Camino de Santiago indicando en Aragón tienen en Aruej prácticamente la primera sorpresa de la ruta.

UNA DOCENA DE ERMITAS DERRUIDAS

El caso de los derrumbes de Aruej y Canfranc son el ejemplo más reciente de una larga lista de templos que a lo largo de la Ruta Jacobina se van sucumbiendo al deterioro, la deshabitación y la falta de inversión. El experto del patrimonio aragonés, Antonio García Omedca, denuncia que hace un año que solo durante la primera etapa del Camino, en los apenas 20 kilómetros entre el hospital de Santa Crispina de Somport y Jaca, se pueden observar una docena de templos en ruinas, todos ellos catalanes. Y su situación va a peor cada día que pasa. **BA.**

La casa y la torre que se alcanzan junto a la iglesia son posteriores, aunque la primera es del siglo XVII y no tiene gran interés. La torre, en cambio, se remonta al siglo XIV, y aunque a lo largo del tiempo ha sufrido alguna intervención para convertirla en vivienda, presenta todavía los muros originales en sus fachadas.

El Gobierno de Aragón la declaró Bien de Interés Cultural, junto a otros castillos, torres defensivas y palacios fortificados de la comunidad, en el año 2006. Dado su precario estado de conservación, han sido varios los intentos de salvarla de la ruina. Hace ahora siete años, una empresa presentó al Ayuntamiento de Villanúa un proyecto para rehabilitar y ocupar Aruej.

La idea de la empresa era recuperar los elementos de mayor valor patrimonial y crear un núcleo urbano, con unas 250 viviendas, de estilo pirenaico y medieval, con un centro de artesanías que funcionaría a lo largo de todo el año. Pero aquel

proyecto cayó pronto en el olvido.

Otro lamentable suceso de los últimos días ha sido el derrumbe del muro oriental de la iglesia de la Santísima Trinidad de Canfranc, pueblo. La iglesia, que ya sufría graves problemas de conservación y había perdido casi toda la cubierta, fue fundada en el siglo XVI por Blasco de Lez.

Al parecer, junto a ella había un hospital de peregrinos, desaparecido siglos atrás. Contaba de amplia nave rectangular cubierta por bóveda de crucería, y tenía, además de un altar mayor dedicado a la Santísima Trinidad, otros cuatro retablos o capillas. Todo ello desapareció tiempo atrás.

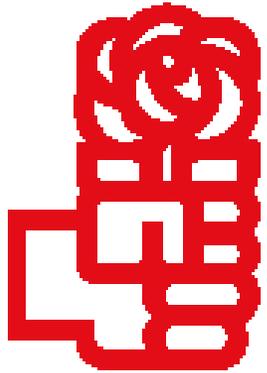
El templo es propiedad del Ayuntamiento de Canfranc y al igual que en el caso de Aruej, su lamentable estado de conservación no había pasado inadvertido ni a las instituciones ni a los defensores del patrimonio. Se había aprobado y realizado un proyecto de rehabilitación.

MARCELO GARCÍA

Fin du Chemin aragonais à Undués de Lerda



2/ 2015: nouvelle majorité et regain d'intérêt



PSOE



Gouvernement bipartite PSOE-CHA

- Avec le soutien parlementaire de Podemos et Izquierda Unida
- CHA: un Ministre régional (*consejero*)



José Luis SORO (CHA)



Ministre regional de l'aménagement du territoire, mobilité, logement et tourisme



Gouvernement de coalition

- Pacte de coalition: 50 mesures (dont un projet de Loi montagne qui favorise le développement économique durable et la protection de l'environnement)
- Les autonomistes de CHA: aménagement du territoire, mobilité logement et tourisme
- Tourisme: projet de tourisme durable autour du Chemin aragonais
- Adoption d'une directive

2016: début du projet



ARAGÓN *Un país de montañas*



3/ Un développement touristique durable et une projection internationale de l'Aragon

- Faire connaître l'Aragon à l'international
- Remettre l'Aragon au cœur du Chemin
- Développement d'une région considérée « désert démographique »
- Développement associé à un projet majeur: Canfranc

Mars 2017

The poster features a central white circle containing the event title. The background is a scenic mountain landscape with two hikers in the foreground and a stone marker on the right. The marker is inscribed with: 'Santiago de Compostela 858Km', 'Orreaga de Leizaola 67Km', 'COMUNIDAD AUTONOMA DE ARAGON'. The bottom of the poster has a green banner with event details and a stylized green fan icon.


CAMINO DE SANTIAGO
por Aragón

JORNADAS INTERNACIONALES
“REVITALIZACIÓN DEL
CAMINO DE SANTIAGO
FRANCÉS A SU PASO
POR ARAGÓN”

DONDE TÚ
★ ERES
LA ESTRELLA

17, 18 y 19 de marzo de 2017
En el Palacio de Congresos y el
Ayuntamiento de Jaca
Inscripción gratuita en www.caminodesantiagoporaragon.com

Colabora



Asociación de Amigos
del Camino de Santiago
AACSA

Organiza



JACA + PIRINEOS
Ayuntamiento de Jaca



GOBIERNO
DE ARAGON
Departamento de Veterinaria
del Territorio, Pecuaria y Pesca

Financement: 3 186 000 euros dont 65% de l'UE



Interreg
POCTEFA



CONCLUSIONS

- Regain d'intérêt grâce à l'arrivée des autonomistes de CHA au pouvoir
- Volonté de faire connaître l'Aragon en dehors des frontières
- Le « Chemin aragonais » passe par la gare de Canfranc
- Rénovation de Canfranc: accroche pour les pèlerins/randonneurs
- Attrait touristique du Chemin aragonais et de la Gare de Canfranc
- Divulgation de l'Aragon et de ses spécificités « nationales »

- Merci
- Mercés
- Gracias / Grazias / Gràcies

<http://www.caminodesantiagoporaragon.com>

michel.martinez@ut-capitole.fr